

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	8'796'091.16	5'869'255.28	2'926'835.88
10	Finanzvermögen	2'587'589.30	1'769'636.20	817'953.10
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'032'378.95	503'710.01	528'668.94
1000	Kasse	2'357.70	1'891.85	465.85
1000.01	Kasse	2'357.70	1'891.85	465.85
1001	Post	496'149.18	424'509.96	71'639.22
1001.01	PostFinance, CH24 0900 0000 9002 2189 1, Gemeinde / Werke	24'995.56	25'864.53	-868.97
1001.05	PostFinance, CH41 0900 0000 1518 5950 4, Steuern	471'153.62	398'645.43	72'508.19
1002	Bank	533'872.07	77'308.20	456'563.87
1002.01	TKB, CH73 0078 4242 0000 1990 3, Gemeinde	387'272.48	49'472.65	337'799.83
1002.05	Raiffeisen, CH13 8080 8006 3459 3697 4, Gemeinde	100'325.75	19'060.10	81'265.65
1002.06	Raiffeisen, CH79 8080 8003 0906 5982 4, Schlosskapelle	4'272.22	4'271.79	0.43
1002.10	acervis, CH17 0690 0054 6047 2000 9, Mieterkautionssparkonto Hauptstrasse 60	2'002.05	2'001.90	0.15
1002.11	Raiffeisen, CH58 8080 8007 5419 8166 6, Kautio Ristorante Pizza e Sfizi	0.07	2'501.76	-2'501.69
1002.12	Raiffeisen, CH65 8080 8004 9500 3910 8, Soz Dienste	39'999.50		39'999.50
101	Forderungen	1'091'514.77	1'017'103.09	74'411.68
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	385'177.07	401'831.99	-16'654.92
1010.01	Debitoren Politische Gemeinde	19'883.05	6'694.00	13'189.05
1010.02	Debitoren Werkbetriebe	365'294.02	394'962.99	-29'668.97
1010.05	Debitoren Verrechnungssteuer		175.00	-175.00
1012	Steuerforderungen	650'247.06	595'606.99	54'640.07
1012.01	Forderungen ordentliche Steuern	601'284.86	568'287.19	32'997.67
1012.03	Steuerforderungen JP Kanton	4'573.65	1'646.70	2'926.95

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1012.09	WB auf Steuerforderungen	-8'000.00	-6'100.00	-1'900.00
1012.11	Forderungen Quellensteuern CH	52'388.55	31'773.10	20'615.45
1019	Übrige Forderungen	56'090.64	19'664.11	36'426.53
1019.200	MwSt-Vorsteuerguthaben ER Wasserversorgung	10'223.90	13'963.43	-3'739.53
1019.202	MwSt-Vorsteuerguthaben ER Abwasser	33'234.30	3'717.81	29'516.49
1019.206	MwSt-Vorsteuerguthaben ER Elektrizitätswerk	12'632.44	1'982.87	10'649.57
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	337'543.28	118'590.80	218'952.48
1040	Personalaufwand	7'940.45		7'940.45
1040.00	RA Personalaufwand	7'940.45		7'940.45
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'581.05	18'359.99	2'221.06
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'581.05	18'359.99	2'221.06
1042	Steuern	53'038.45	38'970.30	14'068.15
1042.00	RA Steuern	53'038.45	38'970.30	14'068.15
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	73'446.80	33'727.25	39'719.55
1043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	73'446.80	33'727.25	39'719.55
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	1'266.33		1'266.33
1044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	1'266.33		1'266.33
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	6'687.00	11'533.26	-4'846.26
1045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	6'687.00	11'533.26	-4'846.26
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	174'583.20	16'000.00	158'583.20
1046.00	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	174'583.20	16'000.00	158'583.20
107	Finanzanlagen	31'460.00	35'540.00	-4'080.00
1070	Aktien und Anteilscheine	31'460.00	35'540.00	-4'080.00
1070.00	Namenaktien EKT Energie AG	21'500.00	26'000.00	-4'500.00
1070.10	Aktien Abraxas Informatik AG	9'960.00	9'540.00	420.00

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
108	Sachanlagen FV	94'692.30	94'692.30	
1080	Grundstücke FV	94'692.30	94'692.30	
1080.00	Grundstücke FV	94'692.30	94'692.30	
14	Verwaltungsvermögen	6'208'501.86	4'099'619.08	2'108'882.78
140	Sachanlagen VV	6'023'063.61	3'979'955.09	2'043'108.52
1401	Strassen / Verkehrswege	794'863.15	828'042.75	-33'179.60
1401.00	Strassen / Verkehrswege	968'998.25	968'998.25	
1401.09	WB Strassen / Verkehrswege	-174'135.10	-140'955.50	-33'179.60
1402	Wasserbau	103'428.26		103'428.26
1402.00	Wasserbau	105'539.05		105'539.05
1402.09	WB Wasserbau	-2'110.79		-2'110.79
1403	Übrige Tiefbauten	1'735'585.55	1'847'606.29	-112'020.74
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	276'905.90	408'582.65	-131'676.75
1403.09	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-25'710.42	-79'050.88	53'340.46
1403.10	Tiefbauten Wasserversorgung	630'179.87	630'179.87	
1403.19	WB Tiefbauten Wasserversorgung	-35'603.00	-22'829.83	-12'773.17
1403.20	Tiefbauten Elektrizitätswerk	963'483.06	963'483.06	
1403.29	WB Tiefbauten Elektrizitätswerk	-73'669.86	-52'758.58	-20'911.28
1404	Hochbauten	1'010'622.24	1'061'425.33	-50'803.09
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	1'205'229.88	1'205'229.88	
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-305'736.31	-262'059.69	-43'676.62
1404.10	Hochbauten Feuerwehr	35'365.00	35'365.00	
1404.19	WB Hochbauten Feuerwehr	-24'755.50	-21'219.00	-3'536.50
1404.30	Hochbauten Elektrizitätswerk	118'469.02	118'469.02	
1404.39	WB Hochbauten Elektrizitätswerk	-17'949.85	-14'359.88	-3'589.97
1406	Mobilien VV	95'223.11	9'750.05	85'473.06

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1406.00	Mobilien allgemeiner Haushalt	39'000.20	39'000.20	
1406.09	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-34'125.18	-29'250.15	-4'875.03
1406.10	Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	96'801.53		96'801.53
1406.19	WB Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	-6'453.44		-6'453.44
1407	Anlagen in Bau	2'277'070.44	225'292.10	2'051'778.34
1407.0	Allgemeiner Haushalt	444'526.85	225'292.10	219'234.75
1407.01	Anlagen in Bau, Strassen / Verkehrswege	308'883.89		308'883.89
1407.02	Anlagen in Bau, Wasserbau	116'836.51		116'836.51
1407.04	Anlagen in Bau, übrige Tiefbauten	18'806.45	225'292.10	-206'485.65
1407.1	Eigenwirtschaftsbetriebe	1'832'543.59		1'832'543.59
1407.13	Anlagen in Bau, Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	1'832'543.59		1'832'543.59
1409	Sachanlagen VV übrige	6'270.86	7'838.57	-1'567.71
1409.10	Gemeinschaftsurnengrab	15'677.15	15'677.15	
1409.19	WB Gemeinschaftsurnengrab	-9'406.29	-7'838.58	-1'567.71
142	Immaterielle Anlagen	177'686.25	108'035.99	69'650.26
1427	Immaterielle Anlagen in Realisierung	28'963.75	10'093.80	18'869.95
1427.00	Immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt in Realisierung	18'869.95		18'869.95
1427.01	Erschliessung Buechewald	10'093.80	10'093.80	
1429	Übrige immaterielle Anlagen	148'722.50	97'942.19	50'780.31
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	86'977.95	83'208.45	3'769.50
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-57'041.81	-47'063.10	-9'978.71
1429.10	Übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	151'916.21	77'246.06	74'670.15
1429.19	WB übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	-33'129.85	-15'449.22	-17'680.63
144	Darlehen	7'752.00	11'628.00	-3'876.00
1444	Darlehen an öffentliche Unternehmungen	7'752.00	11'628.00	-3'876.00

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1444.00	Darlehen des allgemeinen Haushalts an öffentliche Unternehmungen	7'752.00	11'628.00	-3'876.00
2	Passiven	-8'796'091.16	-5'869'255.28	-2'926'835.88
20	Fremdkapital	-5'437'487.96	-2'719'456.50	-2'718'031.46
200	Laufende Verbindlichkeiten	-2'048'946.39	-1'847'604.38	-201'342.01
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-872'714.10	-713'306.94	-159'407.16
2000.00	Kreditoren Gemeinde und Werke (KBU)	-872'714.10	-713'306.94	-159'407.16
2001	Kontokorrente mit Dritten	-1'118'793.64	-1'040'715.11	-78'078.53
2001.0	Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden	-1'118'793.64	-1'040'715.11	-78'078.53
2001.00	Steuerguthaben Kanton	-603'067.44	-565'579.09	-37'488.35
2001.01	Steuerguthaben Primarschule Bettwiesen	-297'789.94	-273'441.42	-24'348.52
2001.02	Steuerguthaben Sekundarschule Affeltrangen	-148'459.69	-140'041.98	-8'417.71
2001.03	Steuerguthaben Evang. Kirchgemeinde Affeltrangen	-20'617.99	-22'083.92	1'465.93
2001.04	Steuerguthaben Kath. Kirchgemeinde Bettwiesen	-48'858.58	-39'568.70	-9'289.88
2002	Steuern	-1'147.95	-6'163.17	5'015.22
2002.20	MwSt, Umsatzsteuer Wasserversorgung		-0.07	0.07
2002.22	MwSt, Umsatzsteuer Abwasserversorgung	-1'099.45	30.18	-1'129.63
2002.26	MwSt, Umsatzsteuer Elektrizitätswerk	-48.50	1'106.07	-1'154.57
2002.31	MwSt, Abrechnungskonto EW / WV / Abwasser		-7'299.35	7'299.35
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-32'445.10	-4.00	-32'441.10
2003.00	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-32'445.10	-4.00	-32'441.10
2005	Interne Kontokorrente	-18'845.60	-84'913.40	66'067.80
2005.11	Abrechnungskonto Direkte Bundessteuern	-18'340.50	-39'194.75	20'854.25
2005.30	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung	-505.10	-43'061.00	42'555.90
2005.53	Durchlaufkonto internationales Alimenteninkasso		-2'657.65	2'657.65

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
2006	Depotgelder und Kautionen	-5'000.00	-2'501.76	-2'498.24
2006.00	Kaution Werkbetriebe - Ristorante Pizza e Sfizi		-2'501.76	2'501.76
2006.01	Kaution Werkbetriebe - Home Burger	-2'500.00		-2'500.00
2006.02	Kaution Werkbetriebe - EASY Imbiss	-2'500.00		-2'500.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-350'000.00	350'000.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären		-350'000.00	350'000.00
2010.20	Darlehen Bank Vontobel AG - 0.35 Mio. - 11/21-11/22		-350'000.00	350'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-51'467.88	-67'113.96	15'646.08
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-7'376.23	-2'691.26	-4'684.97
2041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-7'376.23	-2'691.26	-4'684.97
2042	Steuern	-37'384.95	-25'406.00	-11'978.95
2042.00	RA Steuern	-37'384.95	-25'406.00	-11'978.95
2043	Transfers der Erfolgsrechnung		-13'900.40	13'900.40
2043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung		-13'900.40	13'900.40
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-6'706.70	-25'116.30	18'409.60
2045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	-6'706.70	-25'116.30	18'409.60
205	Kurzfristige Rückstellungen	-6'800.00		-6'800.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-6'800.00		-6'800.00
2050.00	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-6'800.00		-6'800.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'314'559.83	-439'024.73	-2'875'535.10
2062	Kassascheine	-2'700'000.00		-2'700'000.00
2062.00	Kassaschein Bank Vontobel AG - 2.7 Mio - 04/22-04/24	-2'700'000.00		-2'700'000.00

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-614'559.83	-439'024.73	-175'535.10
2068.70	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für Wasserversorgung	-237'338.06	-180'790.66	-56'547.40
2068.71	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für Abwasserversorgung	-273'540.03	-215'371.17	-58'168.86
2068.72	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für Elektra	-103'681.74	-42'862.90	-60'818.84
2085	Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit	-11'441.64	-11'441.64	
2085.00	Deposanierungen	-11'441.64	-11'441.64	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-4'272.22	-4'271.79	-0.43
2093	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	-4'272.22	-4'271.79	-0.43
2093.01	Verbindlichkeit Schlosskapelle	-4'272.22	-4'271.79	-0.43
29	Eigenkapital	-3'358'603.20	-3'149'798.78	-208'804.42
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-1'648'462.62	-1'604'082.55	-44'380.07
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-1'648'462.62	-1'604'082.55	-44'380.07
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	-925'218.85	-981'198.53	55'979.68
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	-120'550.09	-96'036.18	-24'513.91
2900.41	Spezialfinanzierung EW Netznutzung	-283'879.49	-226'023.92	-57'855.57
2900.42	Spezialfinanzierung EW Energie	-153'298.37	-152'548.75	-749.62
2900.50	Spezialfinanzierung Flurstrassen	-44'550.66	-35'852.71	-8'697.95
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	-120'965.16	-112'422.46	-8'542.70
2910	Fonds im Eigenkapital	-262'838.70	-244'914.80	-17'923.90
2910.00	Fond zur Pflege von Natur- und Kulturobjekten	-63'000.00	-45'076.10	-17'923.90
2910.70	Mehrwertabschöpfungsfonds	-199'838.70	-199'838.70	
293	Vorfinanzierungen	-575'000.00	-500'000.00	-75'000.00

		Bilanz 31.12.22	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
2930	Vorfinanzierungen	-575'000.00	-500'000.00	-75'000.00
2930.00	Vorfinanzierung Revitalisierung Aneterbach	-575'000.00	-500'000.00	-75'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-69'000.00	-92'000.00	23'000.00
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-69'000.00	-92'000.00	23'000.00
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-69'000.00	-92'000.00	23'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-803'301.88	-708'801.43	-94'500.45
2990	Jahresergebnis	-71'500.45	-147'911.49	76'411.04
2990.00	Jahresergebnis	-71'500.45	-147'911.49	76'411.04
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-731'801.43	-560'889.94	-170'911.49
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-731'801.43	-560'889.94	-170'911.49
Gewinn / Verlust				